

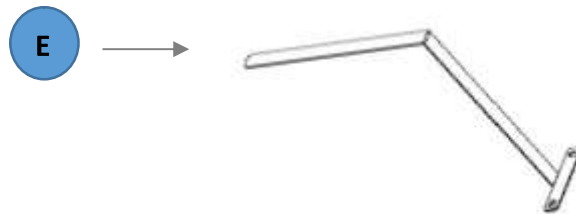
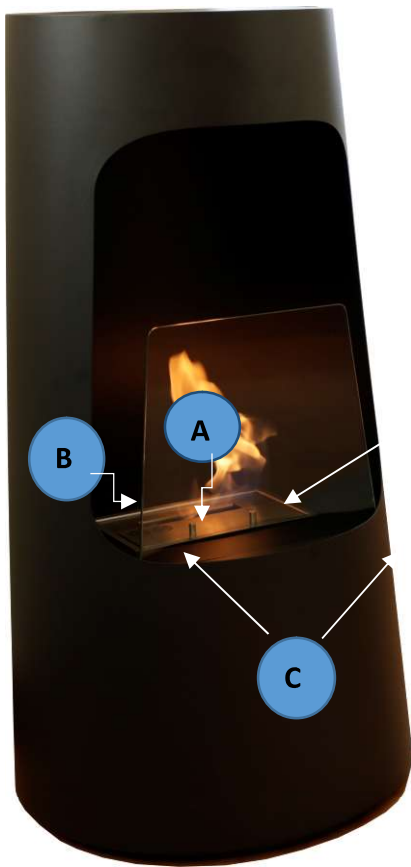
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / INSTRUÇÕES DE
INSTALAÇÃO/ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION/ INSTALLATIEHANDLEIDING

RUBY DUBAI

CONFORME ALLA NORMATIVA EN 16647:2016
COMPLIES WITH EN 16647: 2016 REGULATIONS
CUMPLE CON LA EN 16647: REGULACIONES 2016
EM CONFORMIDADE COM A NORMA EN 16647: 2016
CONFORME À LA NORME EN 16647: 2016

CARATTERISTIC HE TECNICHE	TECHNICAL FEATURES	CARACTERIST ICAS TECNICAS	CARACTERÍST ICAS TÉCNICAS	TECHNISCH E GEGEVENS	CARACTERISTIQ UES TECHNIQUES
Dim. (H x ø)mm / Med. (A x ø) mm					960 x 500
Peso / Weight / peso / peso / poids / gewicht					22,3 kg
Bruciatore / Burner / quemador / Queimador / brûleur/ brander					2.0 l
Potenza / Power poder / Potência / puissance/ vermogen					2,5 kw
Distanza minima di sicurezza Minimum safety distance Distancia mínima de seguridad Distância mínima de segurança Distance de sécurité minimale Minimale veiligheidsafstand					1 m
Combustibile / fuel combustible / Combustível / combustible/ brandstof					Ethaline bioetanolo



Questa scheda è parte integrante del libretto di istruzioni, va conservata con cura per qualsiasi futura consultazione.
This card is an integral part of the instruction booklet, it must be kept with care for any future consultation.
Esta tarjeta es una parte integral del manual de instrucciones, debe conservarse con cuidado para cualquier consulta futura.
Esta ficha faz parte do manual de instruções e deve ser guardada num local seguro para consulta futura.
Cette carte fait partie intégrante du livret d'instructions, elle doit être conservée avec soin pour toute consultation future.
Deze kaart is een integrerend deel van het instructieboekje en moet zorgvuldig worden bewaard voor toekomstige raadpleging.

ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	FRANÇAIS	NEDERLAND
Punto 1 Posizionare il bruciatore(A) nella sua corretta posizione, prestando attenzione al lato del serbatoio dove è presente l'apertura della fiamma, deve essere rivolta verso l'interno del biocamino.	Point 1 Position the burner (A) in its correct position, paying attention to the side of the tank where the flame is present, it must face towards the inside of the bio-fireplace.	Punto 1 Coloque el quemador (A) en su posición correcta, prestando atención al lado del tanque donde está presente la llama, debe mirar hacia el interior de la bio-chimenea.	Ponto 1 Coloque o queimador (A) na sua posição correta, tendo a atenção de posicionar o depósito de modo a que a chama fique virada para o interior da biolareira.	Point 1 Placez le brûleur (A) dans sa position correcte, en faisant attention au côté du réservoir où la flamme est présente, il doit faire face à l'intérieur du bio-foyer.	Punt 1 Plaats de brander (A) in de juiste positie, let op de kant van de tank waar de vlam zich bevindt, deze moet naar de binnenkant van de bio-foyer gericht zijn.
Punto 2 Posizionare il vetro (B) nell' apposito alloggio come da figura, facendo attenzione a manovrare le parti senza danneggiarle, stringere con un cacciavite a croce le viti dei fermi (C) che bloccano il vetro senza forzarli eccessivamente .	Point 2 Position the glass (B) in the special housing as shown in the figure, taking care to maneuver the parts without damaging them, tighten the screws of the fasteners (C) that block the glass without forcing them excessively.	Punto 2 Coloque el vidrio (B) en la carcasa especial como se muestra en la figura, teniendo cuidado de maniobrar las piezas sin dañarlas, apriete los tornillos de los sujetadores (C) que bloquean el vidrio sin forzarlos excesivamente.	Ponto 2 Coloque o vidro (B) na armação especial, conforme ilustrado na imagem, tendo o cuidado de manusear as peças delicadamente, para que não se estraguem. Aperte os parafusos dos suportes (C) que prendem o vidro, tendo o cuidado de não forçar o material.	Point 2 Positionnez le verre (B) dans le logement spécial comme indiqué sur la figure, en prenant soin de ne pas endommager les pièces, serrez les vis des fixations (C) qui bloquent le verre sans les forcer excessivement.	Punt 2 Plaats het glas (B) in de speciale behuizing zoals aangegeven op de figuur, let op dat u de onderdelen niet beschadigt, draai de schroeven van de bevestigingsmiddelen (C) die het glas blokkeren vast zonder ze overmatig te forceren.
Punto 3 Posizionare il Regolatore/spengni fiamma(D) in dotazione sopra il bruciatore a chiusura e regolazione della fiamma, azionabile con l' apposita astina in metallo in dotazione (E).	Point 3 Position the Regulator / flame extinguisher (D) provided above the burner when the flame is closed and regulated, which can be activated with the special metal rod supplied (E).	Punto 3 Coloque el regulador / extintor de llamas (D) provisto sobre el quemador cuando la llama esté cerrada y regulada, que puede activarse con la barra de metal especial suministrada (E).	Ponto 3 Coloque o regulador / extintor de chamas (D) fornecido por cima do queimador, de modo a apagar e regular a chama. Este pode ser manipulado com a haste metálica fornecida (E).	Point 3 Positionnez le régulateur / extincteur de flamme (D) fourni au-dessus du brûleur lorsque la flamme est fermée et régulée, ce qui peut être activé avec la tige métallique spéciale fournie (E).	Punt 3 Plaats de bijgeleverde vlamregelaar / blusser (D) boven de brander wanneer de vlam gesloten en geregeld is, die geactiveerd kan worden met de speciale bijgeleverde metalen staaf (E).
Punto 4 Biocamino montato a regola d' arte.	Point 4 Bio-fireplace assembled in a workmanlike manner.	Punto 4 Bio-chimenea ensamblada de manera profesional.	Ponto 4 Biolareira montada de forma profissional.	Point 4 Bio-cheminée assemblée de manière professionnelle.	Punt 4 Biohaard op een vakkundige manier in elkaar gezet.